Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2	Rossemaison	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	30.05.2021
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	17:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ24		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218174	RINALDI Nicola	
Official scorer Marqueur	214106	BIELLI Diamila	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	9701	CALI MIchele	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	BIELLI Ethan					213245
24	A	GALLI Giacomo					213207
16	G	BIANCHI Christian		X	X	X	213202
33	G	DEMARTA Noham					217579
91		GHIDOSSI Patrick					217580
9		RINALDI Nilo					213206
89		CAMPANA Giuliano					212440
13		TRIANGELI Noah					216048
5		FOGLIA Gabriele					212445
17		VASSALLI Sacha					211413
11		FOGLIA Luca					212444
25		CAGGIANO Luciano					213204
18		MINA Carlos					216066
15		LEONARDI Loris					212329
88		QUADRI Alessandro					213205
44		CATTANEO Leo					212335

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: GIOVETTO Andrea — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 10068

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:07	25	11	1				
22:07	11	5	2				
34:36	91	5	3				
37:44	10	17	4				
52:12	44		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:33	5	2	12:25	L
22:38	11	2	24:38	A
54:41	18	2	56:41	D
TOTAL			6 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	CRETIN Joan					214351
5	A	SAUVAIN Tim					213184
35	G	RUFER Eric		X	X		214220
1	G	HUBER Thomas			X	X	212702
66		GUERDAT Yannick					221426
55		WEISS Tom					211202
11		GREPPIN Raphaël					219044
13		CHEVRE Anthony					214227
91		SAUVAIN Yvan					214384
19		WEISS Arnaud					214385
12		SCHMASSMANN Yaël					214944
4		CHEVRE Jérémy					214225
15		CHRISTE Gaël					213185

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: HELFER Didier — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:25	15	5	1				
23:09	19	6	2				
23:41	5	13	3				
25:48	13	5	4				
41:51	19	6	5				
46:08	91	15	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:11	66	2	08:11	B1
20:40	91	2	22:07	S1
22:38	55	2	24:38	A
34:14	55	2	34:36	E
56:13	5	2	58:13	H
TOTAL			10 min	